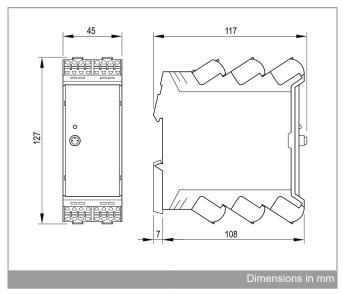


INT69° PYF Diagnose





Application

The INT69 PYF Diagnose with Modbus interface and power measurement is a universal and versatile protection relay. The following inputs and outputs are available for monitoring electrical components:

Terminals	Inputs and outputs
L/L+, N/L-	Supply voltage
T1, T2	Motor temperature (PTC, Pt100, Pt1000,
	bimetal, external relay contact)
T3, T4	Temperature 1 (PTC, Pt100, Pt1000)
T5, T6	Temperature 2 (PTC, Pt100, Pt1000)
E+, E-	Leakage (resistance measurement)
SC1, SC2	Switching input (float switch, external reset)
I+, I-	Analog input 0/4-20mA
FE	Functional ground
L1, L2, L3	Phase monitoring with phase sequence, phase
	failure, phase asymmetry, undervoltage and
	overvoltage
S1, S2	Current transformer INT185
11, 14, 12	Alarm relay
21, 24, 22	Warning relay
COM, D1, D0,	RS485, Modbus RTU
COM	

 $\mathsf{Cos}\phi,$ service interval, switching frequency, short circuit and interruption of the sensors can also be monitored.

Consumed apparent, active and reactive power is determined and in the protection relay and active and reactive energy is counted.

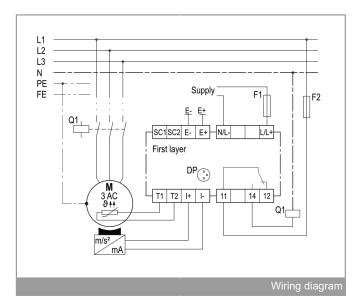
Parametrization enables protection functions and response settings to be adapted flexibly to suit the application.

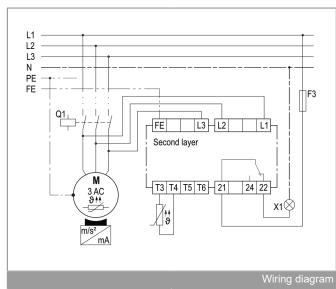
The INT69 PYF Diagnose saves operating and fault data in a non-volatile memory. This data can be read out and evaluated for diagnostic purposes.

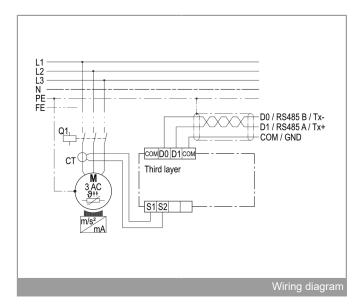
Parameterization and diagnostics are possible via the built-in diagnostic port (DP) using the INTspector app and with separately available accessories.

This protection relay device is used primarily for the protection of pumps and agitators.

The INT185 current transformer is also required for the full range of functions.







Functional description

All monitoring functions are configurable via simple parameterization using the INTspector app.

The protection relay has **an integrated real-time clock** and records or transmits data with a real time stamp. The real-time clock is not battery-buffered.

The following operating states of the inputs are described as active, but can be deactivated via parameterization.

Temperature monitoring is performed according to the evaluation method of a PTC, Pt100 or Pt1000. The monitoring of a PTC sensor switches off the alarm relay without delay when the nominal response temperature is reached. The monitoring of a Pt100 and Pt1000 switches off the alarm relay or warning relay when the adjustable temperature limits are reached after the adjustable tripping delay has elapsed. A short circuit or an interruption at a temperature input also causes the alarm relay to de-energize (only for PTC, Pt100 and Pt1000, tripping delay for interruption: 30 min., for short circuit: 2 s). The temperature monitoring of the motor winding can additionally be carried out according to the evaluation procedure of a bimetal switch. When the bimetal switch is opened, the alarm relay is switched off without delay. In addition, the NC contact of an external relay can be read in.

Leakage monitoring is based on the evaluation method of an ohmic resistor. The monitoring switches off the alarm relay or warning relay when the adjustable limits are reached after the adjustable tripping delay has elapsed.

Analog signal monitoring is carried out according to the evaluation method of a current. When the adjustable limits are reached, the alarm relay or the warning relay is switched off after the adjustable tripping delay has elapsed. The closed current of the analog signal is adjustable and is additionally monitored.

Phase monitoring of the motor voltage is active from 6 s after motor start. The correct phase sequencing is monitored for 5 s. Phase failure, phase asymmetry, undervoltage and overvoltage during the entire motor running time. If the phase sequence is incorrect, the protection relay locks. The alarm relay or warning relay is also switched off in the event of phase asymmetry, failure, undervoltage or overvoltage after the adjustable limits have been reached and after the adjustable tripping delay has elapsed. After the motor has stopped, the phase monitoring is deactivated for approx. 2 s to prevent unintentional locking due to brief reverse running of the machine. To guarantee the function of the INT69 PYF Diagnose the functional ground must be connected. In frequency converter operation, the phase failure and phase asymmetry monitoring are combined for frequency converter monitoring.

Current monitoring is implemented using a connected current transformer that monitors the current of phase L1 for overcurrent or undercurrent. When the adjustable limits are reached, the monitoring function switches off the alarm relay or warning relay after the adjustable tripping delay has elapsed. An adjustable start-up bridging time that delays the monitoring function after the run detection has elapsed is used to avoid false shutdowns.

The **power measurement** works automatically with connected phases and current transformers and displays converted active, reactive and apparent power. An **integrated energy meter** determines active and reactive energy.

If a current transformer is connected, **cosφ monitoring** is also possible. The monitoring can be set to "Exceeding" or "Falling short" and switches off the alarm relay or warning relay when the adjustable limits are reached after the adjustable tripping delay has elapsed. An

adjustable start-up bridging time that delays the monitoring function after the run detection has elapsed is used to avoid false shutdowns.

The **switching frequency monitoring** records switching operations per time period. When the adjustable switching is exceeded within the settable time period, the alarm relay or the warning relay is switched off

The INT69 PYF Diagnose has a service interval function. Restarting the **service interval** loads the adjustable interval time. After the time has expired, the service is indicated by the built-in LED or additionally by switching off the warning relay (parameterisable).

Adjustable parameters (see parameter table) can be set via the diagnostic port using INTspector app with separately available accessories. The **LED** indicates the current status of the protective relay (see flashing code). In fault-free operation, the installed LED shows a steady green light. The **alarm relay** and **warning relay** are energized. If a fault or warning is detected, the alarm or warning relay drops out. The warning relay can be activated or deactivated per input via the parameterisation. Both relays operate according to the closed-circuit current principle.

A short circuit or an interruption at a sensor input will cause the alarm relay to switch off.

Reconnection after a lockout is only possible after a reset.

All detected events such as warnings, errors or messages are stored in a non-volatile internal memory and can be read out via the diagnostic port and the INTspector app. The event memory contains the 100 most recent events with time and date; the 10 most recent errors are also recorded with extended data for all sensor inputs.

The **Modbus** interface supports the following standard Modbus function codes:

- 0x03 read holding registers
- 0x04 read input register
- 0x2B / 0x0E read device identification

For proper operation, the functional ground (FG) must be connected and the supply voltage must be permanently present.

Safety notices



Installation, maintenance and operation must be carried out by a qualified electrician.

The applicable European and country-specific standards for the connection of electrical equipment must be observed.

Outgoing connected sensors and connecting cables from the terminal box must have at least basic insulation.

Fittings

INTspector app

The INTspector app is required for parameterisation and diagnostics with the protective relay.



INT600 DU gateway

02 S 365 S21

USB gateway, direct connection between INT69 PYF Diagnose and the PC, smartphone or tablet

INT185 current transformer

02 D 187

Required for measuring current, determining power and $\cos \phi$, as well as for the energy meters.

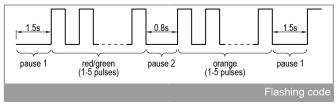
Ordering information

INT69 PYF Diagnose	20A721P081 (AC/DC 50/60Hz
	24V)
	22A721P081 (AC 50/60Hz
	100-240V)
Further product information	See www.kriwan.com

Flashing code

The KRIWAN flashing code is used for quick and easy status indication and troubleshooting.

The flashing code consists of a cyclic flashing sequence. In the event of a fault, the flashing sequence consists of red and orange pulses. If warnings are pending, the sequence consists of green and orange pulses. The current status can be determined from the number of flashing pulses.



Overview of flashing code

Steady green	Machine ready for operation
Flashing green	Machine in operation
Steady orange	Machine ready for operation, service due
Orange flashing	Machine in operation, service due
Green / orange flashing	Warning, see the description below
Red / orange flashing	Fault, motor is shut down, see the description below

1. Flashing sequence (LED red: error, LED orange) green: warning) 1			
red: error, LED green: warning) 1	1. Flashing	2. Flashing	Description
green: warning) 1	sequence (LED	sequence (LED	
1 Motor temperature: switch-off, permissible winding temperature exceeded 1 4 Motor temperature: sensor input detected an open or short circuit 2 1 Phase monitoring: incorrect phase sequence 2 Phase monitoring: mains operation: phase failure/asymmetry FC operation: FC fault 2 3 Phase monitoring: undervoltage/overvoltage 2 4 Phase monitoring: switch-back delay in progress 3 1 Temperature input 1: switch-off/warning, permissible temperature exceeded 3 2 Temperature input 2: switch-off/warning, permissible temperature exceeded 3 Temperature input 1: sensor input detected an open or	red: error, LED	orange)	
switch-off, permissible winding temperature exceeded 4	green: warning)		
temperature exceeded Motor temperature: sensor input detected an open or short circuit Phase monitoring: incorrect phase sequence Phase monitoring: mains operation: phase failure/asymmetry FC operation: FC fault Phase monitoring: undervoltage/overvoltage Phase monitoring: switch-back delay in progress Temperature input 1: switch-off/warning, permissible temperature exceeded Temperature input 2: switch-off/warning, permissible temperature exceeded Temperature input 1: sensor input detected an open or	1	1	Motor temperature:
1			switch-off, permissible winding
sensor input detected an open or short circuit 2			temperature exceeded
short circuit 2	1	4	Motor temperature:
2 1 Phase monitoring: incorrect phase sequence 2 Phase monitoring: mains operation: phase failure/asymmetry FC operation: FC fault 2 3 Phase monitoring: undervoltage/overvoltage 2 4 Phase monitoring: switch-back delay in progress 3 1 Temperature input 1: switch-off/warning, permissible temperature exceeded 3 2 Temperature input 2: switch-off/warning, permissible temperature exceeded 3 4 Temperature input 1: sensor input detected an open or			sensor input detected an open or
incorrect phase sequence 2 Phase monitoring: mains operation: phase failure/asymmetry FC operation: FC fault 2 3 Phase monitoring: undervoltage/overvoltage 2 4 Phase monitoring: switch-back delay in progress 3 1 Temperature input 1: switch-off/warning, permissible temperature exceeded 3 2 Temperature input 2: switch-off/warning, permissible temperature exceeded 3 4 Temperature input 1: sensor input detected an open or			short circuit
2 Phase monitoring: mains operation: phase failure/asymmetry FC operation: FC fault 2 3 Phase monitoring: undervoltage/overvoltage 2 4 Phase monitoring: switch-back delay in progress 3 1 Temperature input 1: switch-off/warning, permissible temperature exceeded 3 2 Temperature input 2: switch-off/warning, permissible temperature exceeded 3 4 Temperature input 1: sensor input detected an open or	2	1	Phase monitoring:
mains operation: phase failure/asymmetry FC operation: FC fault Phase monitoring: undervoltage/overvoltage Phase monitoring: switch-back delay in progress Temperature input 1: switch-off/warning, permissible temperature exceeded Temperature input 2: switch-off/warning, permissible temperature exceeded Temperature input 2: switch-off/warning, permissible temperature exceeded Temperature input 1: sensor input detected an open or			incorrect phase sequence
phase failure/asymmetry FC operation: FC fault Phase monitoring: undervoltage/overvoltage Phase monitoring: switch-back delay in progress Temperature input 1: switch-off/warning, permissible temperature exceeded Temperature input 2: switch-off/warning, permissible temperature exceeded Temperature input 2: switch-off/warning, permissible temperature exceeded Temperature input 1: sensor input detected an open or	2	2	Phase monitoring:
FC operation: FC fault Phase monitoring: undervoltage/overvoltage Phase monitoring: switch-back delay in progress Temperature input 1: switch-off/warning, permissible temperature exceeded Temperature input 2: switch-off/warning, permissible temperature exceeded Temperature input 2: switch-off/warning, permissible temperature exceeded Temperature input 1: sensor input detected an open or			mains operation:
2 Phase monitoring: undervoltage/overvoltage 2 4 Phase monitoring: switch-back delay in progress 3 1 Temperature input 1: switch-off/warning, permissible temperature exceeded 3 2 Temperature input 2: switch-off/warning, permissible temperature exceeded 4 Temperature exceeded 5 4 Temperature input 1: sensor input detected an open or			phase failure/asymmetry
undervoltage/overvoltage Phase monitoring: switch-back delay in progress Temperature input 1: switch-off/warning, permissible temperature exceeded Temperature input 2: switch-off/warning, permissible temperature exceeded Temperature exceeded Temperature input 1: sensor input detected an open or			FC operation: FC fault
2 Phase monitoring: switch-back delay in progress 3 1 Temperature input 1: switch-off/warning, permissible temperature exceeded 3 2 Temperature input 2: switch-off/warning, permissible temperature exceeded 3 4 Temperature input 1: sensor input detected an open or	2	3	Phase monitoring:
switch-back delay in progress Temperature input 1: switch-off/warning, permissible temperature exceeded Temperature input 2: switch-off/warning, permissible temperature exceeded Temperature exceeded Temperature input 1: sensor input detected an open or			undervoltage/overvoltage
Temperature input 1: switch-off/warning, permissible temperature exceeded Temperature input 2: switch-off/warning, permissible temperature exceeded Temperature exceeded Temperature input 1: sensor input detected an open or	2	4	Phase monitoring:
switch-off/warning, permissible temperature exceeded Temperature input 2: switch-off/warning, permissible temperature exceeded Temperature exceeded Temperature input 1: sensor input detected an open or			switch-back delay in progress
temperature exceeded Temperature input 2: switch-off/warning, permissible temperature exceeded Temperature exceeded Temperature input 1: sensor input detected an open or	3	1	Temperature input 1:
Temperature input 2: switch-off/warning, permissible temperature exceeded Temperature input 1: sensor input detected an open or			switch-off/warning, permissible
switch-off/warning, permissible temperature exceeded Temperature input 1: sensor input detected an open or			temperature exceeded
temperature exceeded Temperature input 1: sensor input detected an open or	3	2	Temperature input 2:
Temperature input 1: sensor input detected an open or			switch-off/warning, permissible
sensor input detected an open or			temperature exceeded
	3	4	Temperature input 1:
short circuit			sensor input detected an open or
			short circuit

1. Flashing	2. Flashing	Description
sequence (LED	sequence (LED	
red: error, LED	orange)	
green: warning)		
3	5	Temperature input 2:
		sensor input detected an open or
		short circuit
4	1	Leakage 1:
		switch-off/warning, permissible
		limit exceeded/undershot
4	3	Switching input 1:
		switch-off
5	1	General:
		internal error
5	3	General:
		analog input 1 switch-off/warning,
		permissible limit exceeded/
		undershot
5	4	General:
		analog input 1 sensor fault
		detected, closed current
		undershot
5	5	General:
		switching frequency switch-off/,
		permissible switches exceeded
6	1	Current transformer input 1:
		switch-off/warning permissible
		limit exceeded/undershot
6	2	Current transformer input 1:
		sensor fault detected
6	3	Cosφ monitoring:
		switch-off/warning permissible
		value exceeded/undershot

Technical data

Technical data	
Supply voltage	
22 A 721 P081	AC 50/60 Hz 100-240 V ±10% 9 VA
20 A 721 P081	AC/DC 50/60 Hz 24 V ±20% 7 VA
Permissible ambient temperature	-30 +70 °C
T _A	
Permissible humidity	095% r.h., non-condensing
Maximum usage height	2000 m
Temperature measuring circuit	
bimetal/external relay contact	
– Туре	for an NC contact
 Contact suitable for 	24 V DC, 20 mA
 Max. line length 	100 m
PTC temperature measuring	1
circuit	
- Type	1-9 PTC sensors according to
	DIN 44081, DIN 44082 in series
- R _{25, total}	<1.8 kΩ
- R _{Triggering, static}	4 5 kO +20%
	2.75 kΩ ±20%
- R _{Reset}	
 Short circuit monitoring 	<20 Ω
 Break monitoring 	>20 kΩ
Max. line length	100 m
Pt100 temperature measuring	
circuit	
 Measuring range 	- 50 +300 °C
Resolution	1 K
Accuracy	5% of the ohmic value
 Short circuit monitoring 	<20 Ω
 Break monitoring 	>400 Ω
 Max. line length 	100 m
Pt1000 temperature measuring circuit	
Measuring range	- 50 +300 °C
Resolution	1 K
- Accuracy	5% of the ohmic value
Short circuit monitoring	<20 Ω
Break monitoring	>2.3 kΩ
Max. line length	100 m
•	100111
Leakage measuring circuit	D
– Туре	Resistance measurement
Managemina	between electrode pairs
Measuring range	10 k to 1 MΩ
- Resolution	1 kΩ
- Accuracy	\pm (1 k Ω + 10% of the MV)
Max. line length	100 m
Switching input	
– Туре	For a floating NC or NO contact
	(e.g., reset button)
 Contact suitable for 	24 V DC, 20 mA
 Max. line length 	100 m

An	alog input	
_	Туре	020 mA / 420 mA current
		signal
_	Applied voltage	24 V DC +5% / -25%
_	Measuring range	020 mA
	Resolution	0.1 mA
_	Accuracy	± 2.5% of the MV
_	Current limitation	30 mA, short-circuit-proof
_	Max. line length	30 m
Ph	ase measurement	
_	Operation with FC	Suitable
_	Measuring range, phase-	AC 20100 Hz, 100690 VAC
	phase	±10%
_	Resolution	1 V
_	Clock frequency range	216 kHz
	Typical clock frequency	8 kHz
	Precision, sinus operation	±(1 V + 2.5% of the MV)
	Precision, FC operation	±(1 V + 5% of the MV)
_	Max. line length	3 m
Fre	equency measurement	-
_	Resolution	 1 Hz
_	Accuracy	±1 Hz
<u></u>	rrent measurement	1 1 1 1 2
Cu	_	For a current transformer
_	Type Load	
		R=75 Ω, I_{max} =40 mA
_	Measuring range with 02D187	1~ AC 20100 Hz ±10%
	- For 1 winding	5100 A
	- For 10 windings	0,510 A
	Resolution	0.01 A
_	Accuracy	. 0.50/ . 6//
	- Sinus operation	± 2.5% of the MV
	- FC operation	± 5% of the MV
_	Max. line length	3 m
Со	sφ measurement	
-	Measuring range	01
_	Resolution	0.01
Ро	wer measurement with 02 D	
18		
-	Measuring range	AC 20100 Hz ±10%, 120 kVA
-	Resolution	1 VA/W/var
-	Precision (FC operation)	
	 Active power, reactive 	±10% at cosφ > 0.4
	power	
	 Apparent power 	±10%
En	ergy meter	
_	Measuring range	Approx. 43 GWh/Gvarh
		0.01 kWh/kvarh

Modbus	
- Protocol	Modbus RTU (TwoWire)
Address range	1247
Suitable cable	Twisted pair, e.g., cable LiYCY
	(TP) 2x2x0.25 mm ²
Security	Electrically isolated
Specification	Modbus application protocol
·	specification of Modbus-IDA
- Interface	RS485
 Baud rate 	9,6 k, 19,2 k, 38,4 k or 57,6 k
Parity	Even, odd or none
Stop bit	1 or 2
 Terminal resistance 	No internal terminal resistance.
	150 ohm required between D0-
	D1, see scope of supply
Interface	Diagnostic port (DP)
Reset of lock or restart delay	
- Option 1	Network reset >5 s
- Option 2	External reset at switching input
	Only possible once any errors
	have been rectified
Alarm/warning relay	
Contact	240 V AC, 2,5
	24 V AC/DC, 20 mA
 Mechanical service life 	Approx. 1 million cycles
Degree of protection as per EN	IP20
60529	
Connection type	
General	Tension spring connection (push-
	in) 0.2-2.5 mm ²
- Modbus	Screw terminal 0.2-2.5 mm ²
Housing material	PA 66 GF 30
Fixing	Control cabinet housing (basic
	grid 45 mm), clippable on to
	35 mm standard rail as per EN
	60715
Dimensions	See dimensions in mm
Weight	
- 22 A 721 P081	315 g
- 20 A 721 P081	310 g
Test regulations	EN 61000-6-2
	EN 61000-6-3
	EN 61010-1
	Overvoltage category III
	Degree of pollution 2
Approval	UL File No. E473026 cURus
, ipprovai	52 1 115 115. E47 5020 COTCUS

KRIWAN Industrie-Elektronik GmbH

Allmand 11

74670 Forchtenberg info@kriwan.com

Deutschland phone: (+49) 7947 822 0 www.kriwan.com

